

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Val-des-Lacs, tenue au lieu ordinaire des délibérations le 10 novembre 2010, au 349, chemin Val-des-Lacs à Val-des-Lacs.

Sont présents et forment le quorum requis par l'article 147 C.M. :

| | |
|---------------------------|------------------------------|
| Berthe Bélanger | maire |
| Denis Desautels | cons. au poste no: 1 |
| Denis Tremblay | cons. au poste no : 3 |
| Pierre Cantin | cons. au poste no: 4 |
| Sylvain Gauthier | cons. au poste no: 5 |
| Marc-André Gendron | cons. au poste no: 6 |

Sylvain Michaudville, secrétaire-trésorier, directeur général.

Est absente pour être à l'extérieur du pays

Lise Tremblay **cons. au poste no : 2**

OUVERTURE DE LA SÉANCE

La séance est ouverte à 19 h par madame Berthe Bélanger, maire.

Mot de bienvenue de la maire

Soulignement d'acte de bravoure

Le conseil souligne l'acte de bravoure de monsieur Richard Casavant, assisté de monsieur Charles Casavant et monsieur Alex Denis, pour avoir secourue une dame des eaux du Lac-Quenouille, le 9 octobre 2010, suite à une perte de contrôle de son véhicule.

Période de questions

Adoption de l'ordre du jour

Après avoir pris connaissance de l'ordre du jour, il est proposé par monsieur Pierre Cantin, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter l'ordre du jour :

1. Administration

- 1.1 Procès-verbaux
 - 1.1.1 Procès-verbal du 8 octobre 2010
 - 1.1.2 Procès-verbal du 13 octobre 2010
- 1.2 Communication
- 1.3 Affaires juridiques
 - 1.3.1 Déclaration d'intérêts pécuniaires
- 1.4 Règlements municipaux
 - 1.4.2 Règlement 367-10-02
- 1.5 Révision politique des pompiers
 - 1.5.1 Salaire pompiers
 - 1.5.2 Suspension de permis
 - 1.5.3 Aide pompiers

2. Ressources Financières

- 2.1 Rapport des dépenses
- 2.2 Salaire pompiers
- 2.3 Bilan financiers
 - 2.3.1 Compte rendu conférence Marcel Tessier
 - 2.3.2 Compte rendu journées de la culture 2010

505-11-2010

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

- 2.3.3 Compte rendu rencontre Louise Tremblay
- 2.3.4 Compte rendu cinéma du 29 octobre 2010
- 2.3.5 Compte rendu soirée dansante du 30 octobre
- 2.4 Gestion patinoire
 - 2.4.1 Roulotte patinoire
- 2.5 Bon de commande Service canin
- 2.6 Épinglette Val-des-Lacs
- 2.7 Transfert budgétaire bibliothèque
- 2.8 Achat filet protecteur pour patinoire
- 2.9 Transfert de budget
 - 2.9.1 Transfert de budget # 23
 - 2.9.2 Transfert de budget # 24
- 3. Ressources humaines**
 - 3.1 Report de vacances
 - 3.2 Convention collective
- 4. Ressources matérielles et immobilières**
 - 4.1 Centre communautaire, pavillon Bélair : installations septiques
 - 4.2 Achat terrain
 - 4.3 Bacs à ordures
- 5. Sécurité publique**
 - 5.1 Statistique Sûreté du Québec 2009-2010
- 6. Réseau routier, transport**
 - 6.1 Transport adapté et collectif – Quote part 2011
 - 6.1.1 Représentant
 - 6.1.2 Résolution MRC déclaration de compétence
- 7. Gestion du territoire et du milieu**
 - 7.1 Gestion des bouées
- 8. Service à la collectivité**
 - 8.1 Sports et loisirs
 - 8.1.1 Achat équipements usagés
 - 8.1.2 Plateau pour glissades
 - 8.2 Sentier pédestre – Québec en forme
 - 8.2.1 Chemin Lac-Caché
 - 8.2.2 Terrain Fabrique
 - 8.3 Familles et aînés
 - 8.3.1 Cuisine collective
 - 8.3.2 Jardin communautaire
 - 8.3.3 Recrutement pour formation d'un comité
 - 8.4 Environnement
 - 8.4.1 Mandat comité CCE
 - 8.5 Culture
 - 8.5.1 Nom bibliothèque
 - 8.5.2 Jubé
 - 8.5.3 Comité de la culture
 - 8.5.3.1 Procès-verbal du 15 septembre 2010
 - 8.6 Embellissement
 - 8.7 Dépouillement d'arbre de Noël
 - 8.8 Décoration de Noël
 - 8.9 Bibliothèque – Abonnement au réseau
- 9. Période de questions**
- 10. Levée de l'Assemblée**

ADOPTÉE

1. Administration

1.1.1 Procès-verbal du 8 octobre 2010

506-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Desautels, conseiller, et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal du 8 octobre 2010.

ADOPTÉE

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

1.1.2 Procès-verbal du 13 octobre 2010

507-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Desautels, conseiller, et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal du 13 octobre 2010.

ADOPTÉE

1.2 Communication

1.2.1 Correspondance

Aucun sujet sous cette rubrique.

1.3 Affaires juridiques

1.3.1 Déclaration d'intérêts pécuniaires des membres du conseil

508-11-2010

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt des déclarations pécuniaires des 7 élus pour l'année 2010-2011.

ADOPTÉE

1.4 Règlement municipaux

1.4.1 Règlement 367-10-02

509-11-2010

CONSIDÉRANT la consultation publique le 9 juillet 2010 concernant le premier projet de règlement numéro 367-10-02 afin d'annuler la zone EX-5 et l'inclure dans la zone RR-8;

CONSIDÉRANT qu'aucune demande valide n'a été reçue à la municipalité suite à l'adoption du deuxième projet et d'un avis publié le 3 août 2010.

COMPTE TENU du résumé du règlement suite à une dispense de lecture;

Il est proposé par monsieur Denis Desautels, conseiller, et résolu à l'unanimité d'adopter le règlement 367-10-02.

ADOPTÉE

1.5 Service incendie

510-11-2010

CONSIDÉRANT QUE le salaire de base des officiers dans la politique de gestion comporte une erreur en indiquant le salaire incluant les augmentations octroyées par la réussite des formations.

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité de modifier la politique de gestion du service incendie corrigeant le salaire de base des officiers comme suit :

Directeur : 17.50 \$
Capitaine : 16 \$
Lieutenant : 15 \$

ADOPTÉE

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

Avis de motion

Avis de motion est déposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, qu'un projet de règlement soit déposé lors d'une prochaine assemblée afin de modifier le Règlement concernant la création du service de sécurité incendie numéro 404-07 paragraphe 2.2 g) afin qu'un pompier n'étant pas titulaire d'un permis de conduire valide puisse tout de même intervenir lors d'un incendie sans pouvoir conduire un véhicule incendie.

Une dispense de lecture est demandée conformément à l'article 445 du Code municipal du Québec.

1.5.3 Aide pompier

Cette rubrique est reportée.

2. Ressources Financières

2.1 Rapport des dépenses

511-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité de ratifier l'émission des chèques n° 2856 à 2936 pour un montant total de 130 356.81 \$.

ADOPTÉE

2.2 Salaire pompier

Cette rubrique est reportée.

2.3 Bilan financiers

2.3.1 Compte rendu vente conférence Marcel Tessier

512-11-2010

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt du compte rendu de la conférence de Marcel Tessier.

ADOPTÉE

2.3.2 Compte rendu journées de la culture 2010

513-11-2010

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt du compte rendu des activités journées de la culture 2010.

ADOPTÉE

2.3.3 Compte rendu rencontre Louise Tremblay

514-11-2010

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt du compte rendu de la rencontre avec Louise Tremblay auteure.

ADOPTÉE

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

2.3.4 Compte rendu cinéma du 29 octobre

515-11-2010

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt du compte rendu de la soirée cinéma du 29 octobre 2010.

ADOPTÉE

2.3.5 Compte rendu soirée dansante 30 octobre

516-11-2010

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt du compte rendu de la soirée dansante du 30 octobre 2010.

ADOPTÉE

2.4 Gestion patinoire

Cette rubrique est reportée

2.4.1 Roulotte patinoire

517-11-2010

Il est proposé par monsieur Pierre Cantin, conseiller, et résolu à l'unanimité de modifier la commande auprès de la compagnie Location d'Abri AM Inc. afin de louer une roulotte de 10 pieds par 32 pieds au lieu de 10 pieds par 20 pieds, sans location de bancs au montant soumis de 1 285 \$ taxes en sus. Le tout conformément à une soumission en date du 9 novembre 2010.

ADOPTÉE

2.5 Bon de commande
Constat d'infraction Service canin

518-11-2010

Il est proposé par monsieur Marc-André Gendron, conseiller, et résolu à l'unanimité de ratifier le bon de commande numéro 10-357.

ADOPTÉE

2.6 Coût des épinglettes Val-des-Lacs

519-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité de réduire le prix de vente des épinglettes à 2 \$.

ADOPTÉE

2.7 Transfert budgétaire bibliothèque

520-11-2010

CONSIDÉRANT la demande de transfert de postes budgétaires pour l'achat de livres;

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité de refuser la demande de transfert de poste.

ADOPTÉE

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

2.8 Achat filet protecteur pour patinoire

521-11-2010

Il est proposé par monsieur Pierre Cantin, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter l'achat d'un filet protecteur pour la patinoire à un montant de 388.50 \$ taxes en sus.

ADOPTÉE

2.9 Transfert de budget

2.9.1 Transfert de budget # 23

Cette rubrique est reportée.

2.9.2 Transfert de budget # 24

522-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Desautels, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le transfert de budget # 24 pour un montant de 17 313 \$.

ADOPTÉE

3. Ressources Humaines

3.1 Report de vacances

523-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité de reporter les vacances de Sylvain Calvé à la semaine du 5 décembre 2010 au 11 décembre 2010 et la semaine du 19 décembre 2010 au 25 décembre 2010.

ADOPTÉE

3.2 Convention collective

Cette rubrique est reportée.

ADOPTÉE

4. Ressources matérielles et immobilières

4.1 Centre communautaire et pavillon Bélair : installations septiques

524-11-2010

CONSDÉRANT la réception de deux soumissions d'ingénieurs civils pour la préparation des documents nécessaires afin d'obtenir les autorisations pour les installations sanitaires pour le centre culturel et communautaire et le pavillon Bélair à savoir :

GCE consulteau inc : 16 954 \$ taxes en sus.

CLA experts conseil Inc. : 7 200 \$ taxes en sus.

Il est proposé par monsieur Denis Desautels, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter l'offre de CLA expert conseil Inc. Le directeur général est autorisé à signer tous les documents nécessaires à cet effet.

ADOPTÉE

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

525-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Desautels, conseiller, et résolu à l'unanimité de mandater la compagnie CLA expert conseil Inc. à signer les documents et faire les représentations nécessaires pour obtenir les autorisations des ministères concernés dans le but d'implanter des installations sanitaires au 348 et 350 chemin de Val-des-Lacs à Val-des-Lacs.

ADOPTÉE

4.2 Achat terrain

526-11-2010

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité de mandater Me Daniel Pagé, notaire afin de préparer un contrat de vente par monsieur Roland Paiement et monsieur Roger Paiement en faveur de la Municipalité de Val-des-Lacs aux termes d'une promesse d'achat acceptée le 21 septembre 2010 et le 10 octobre 2010. Madame Berthe Bélanger, mairesse et monsieur Sylvain Michaudville, directeur général sont autorisés à signer tous les documents pour réaliser la présente.

ADOPTÉE

4.3 Bacs à ordures

Cette rubrique est reportée.

5. Sécurité publique

5.1 Statistique Sûreté du Québec 2009-2010

Aucune décision à cette rubrique

6. Réseau routier, transport

6.1 Transport adapté et collectif – Quote part

527-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter la quote part de l'année 2011 à 2.78 \$ par habitant. Madame Berthe Bélanger, mairesse est autorisée à signer tous documents à cet effet.

ADOPTÉE

6.1.1 Transport adapté et collectif – Représentant

528-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Desautels, conseiller, et résolu à l'unanimité que le représentant de la Municipalité au Transport adapté des Laurentides soit monsieur Denis Tremblay, conseiller.

ADOPTÉE

6.2 Résolution MRC – déclaration de compétence

529-11-2010

CONSIDÉRANT QUE la MRC des Laurentides a adopté le 21 octobre 2010 la résolution numéro 2010.10.4984 afin d'annoncer son intention de déclarer compétence en matière de transport adapté et qu'elle en a informé la Municipalité de Val-des-Lacs;

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu en conséquence de transmettre les informations pertinentes à la MRC des Laurentides et de lui communiquer la position de la Municipalité de Val-des-Lacs à cet égard;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur Marc-André Gendron, conseiller, et résolu à l'unanimité :

QUE la Municipalité de Val-des-Lacs acquiesce à l'intention de la MRC des Laurentides de déclarer sa compétence en matière de transport adapté;

QUE le secrétaire-trésorier de la Municipalité de Val-des-Lacs soit autorisé à transmettre à la MRC copie de tous les documents déterminant les obligations qu'a prises la Municipalité de Val-des-Lacs à l'égard du service de transport adapté sur son territoire, incluant les copies de résolutions et de contrats à cet égard;

QUE déclaration est faite à la MRC que la Municipalité de Val-des-Lacs n'a aucun employé à son service ni aucun équipement, matériel ou immeuble affecté par l'exercice de la compétence en matière de transport adapté.

ADOPTÉE

7. Gestion du territoire et du milieu

7.1 Gestion des bouées

530-11-2010

Il est proposé par monsieur Pierre Cantin, conseiller, et résolu à l'unanimité d'approuver le projet d'entente intermunicipale et de budget 2010 pour la gestion des bouées sur le lac Quenouille avec la Municipalité de Lac-Supérieur et la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts.

Madame Berthe Bélanger, mairesse et monsieur Sylvain Michaudville, directeur général sont autorisés à signer tous les documents nécessaires, à la signature de l'entente intermunicipale.

ADOPTÉE

8. Service à la collectivité

8.1 Sports et loisirs

8.1.1 Autorisation achat équipement usagés

531-11-2010

Il est proposé par monsieur Pierre Cantin, conseiller, et résolu à l'unanimité de permettre l'acquisition d'équipements usagés.

ADOPTÉE

8.1.2 Plateau pour glissade

Cette rubrique est reportée.

8.2 Sentier pédestre – Québec en forme

8.2.1 Chemin Lac Caché

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

532-11-2010

Il est proposé par monsieur Pierre Cantin, conseiller, et résolu à l'unanimité d'engager monsieur Jean Godon, arpenteur géomètre, pour faire les recherches, le relevé de terrain, les calculs, la préparation du piquetage et la localisation de l'ancien chemin du Lac-Caché pour un montant total de 11 680 \$.

Un montant de 9 800 \$ sera assumé par la municipalité et un montant de 2 200 \$ sera facturé au propriétaire dont le matricule est 4016-36-9570.

ADOPTÉE

8.2.2 Terrain Fabrique

533-11-2010

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à l'unanimité de faire parvenir une correspondance à la Fabrique de Sainte-Agricole pour l'acquisition de leur terrain dont le cadastre correspond au lot 13 A dans le 13^e rang du Canton d'Archambault ; ayant le matricule 4016-55-0571.

ADOPTÉE

8.3 Familles et aînés

8.3.1 Cuisine collective

534-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité de permettre l'activité cuisine collective au Pavillon Bélair.

8.3.2 Jardin communautaire

535-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité de permettre l'activité Jardin communautaire.

ADOPTÉE

8.3.3 Recrutement pour formation d'un comité

536-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité de former un comité famille et aînés, la Municipalité recueillera les propositions.

8.4 Environnement

8.4.1 Mandat comité CCE

537-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité de :

Mandater l'inspecteur en environnement pour qu'il transmette le résultat sur l'application des règlements des bandes riveraines;

Mandater le comité à faire un suivi du plan d'action en environnement;

Former un sous-comité pour la journée de l'environnement.

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

ADOPTÉE

8.5 Culture

8.5.1 Nom de bibliothèque

538-11-2010

CONSIDÉRANT que le nom de « bibliothèque Victor Godon » a été proposé désigner la bibliothèque municipale;

CONSIDÉRANT que le conseil a d'autres projets pour souligner le nom de monsieur Victor Godon;

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité de faire parvenir une correspondance au comité de la culture leur indiquant que le nom de Victor Godon n'a pas été retenu pour la bibliothèque.

ADOPTÉE

8.5.2 Jubé

539-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité, messieurs Sylvain Gauthier et Marc-André Gendron inscrivant leur dissidence, d'accepter le projet de constituer un petit musée sur l'histoire de Val-des-Lacs au jubé du centre culturel et communautaire lorsqu'une opinion sera émise par un ingénieur en structure sur la sécurité de l'utiliser.

ADOPTÉE

8.5.3 Comité de la culture

8.5.3.1 Procès-verbal du 15 septembre 2010

540-11-2010

Il est proposé par monsieur Marc-André Gendron, conseiller, et résolu à l'unanimité d'accepter le dépôt du procès-verbal du 15 septembre 2010.

ADOPTÉE

8.6 Embellissement

Aucune décision sous cette rubrique.

8.7 Dépouillement de l'arbre de Noël

541-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Desautels, conseiller, et résolu à l'unanimité de nommer Geneviève Latella responsable de l'activité pour la fête de Noël s'adressant aux enfants de 0-12 ans pour un montant de 1 650 \$ ainsi que 50 heures au taux horaire de 12 \$ de l'heure en plus des frais de déplacements.

ADOPTÉE

8.8 Décoration de Noël

SÉANCE ORDINAIRE
10 novembre 2010

542-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Tremblay, conseiller, et résolu à l'unanimité de nommer Geneviève Latella responsable de la décoration de Noël au taux horaire de 12 \$ l'heure en plus des frais de déplacement.

ADOPTÉE

8.9 Bibliothèque – Abonnement au réseau

543-11-2010

Il est proposé par monsieur Sylvain Gauthier, conseiller, et résolu à la majorité, monsieur Marc-André Gendron émettant sa dissidence de s'abonner au réseau Biblio des Laurentides et de garder un budget annuel de 1 800 \$ pour l'achat de livres. Madame Bélanger, mairesse étant autorisée à signer tous les documents à cet égard.

ADOPTÉE

9. Période de questions

10. Levée de l'assemblée

544-11-2010

Il est proposé par monsieur Denis Desautels, conseiller, et résolu à l'unanimité de lever l'assemblée, il est 20 h 20.

ADOPTÉE

CERTIFICAT DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je, soussigné, Sylvain Michaudville, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Val-des-Lacs, certifie sous mon serment d'office, que des crédits sont disponibles pour payer toutes les dépenses autorisées dans ce procès-verbal.

Berthe Bélanger,
maïresse

Sylvain Michaudville
secrétaire-trésorier, directeur
général